



Evento SVGW

153^a Assemblea annuale

Olma Messen St.Gallen

10/11 giugno 2026

10 giugno 2026: **Forum Orizzonti futuri SVGW 2026**, esposizione e cena di networking

11 giugno 2026: **Assemblea generale SVGW** (soci SVGW e ospiti)

Traduzione simultanea in tedesco e francese

Forum Orizzonti futuri 2026 SVGW

con esposizione, aperitivo e cena di networking

Programma

Mercoledì, 10 giugno 2026, 10:30 – 22:00

10:00 Accoglienza e registrazione dei partecipanti
Caffè di benvenuto

10:30 Apertura del Forum Orizzonti futuri SVGW
Michele Broggin, presidente SVGW
Michael Meier, direttore SVGW

DIGITALIZZAZIONE E IA NEL SETTORE DELL'APPROVVIGIONAMENTO

10:40 Dal tubo al chip: come l'IA sta reinventando il nostro approvvigionamento
Andy Fitze, Presidente, Swiss IT Leadership Forum

11:05 [Titolo: da definire]
Florian Strasser, CEO, GWF AG

11:30 Digitale e smart: la strada verso il futuro del controllo della qualità
Dr. Andreas Peter, Approvvigionamento idrico della città di Zurigo

11:55 Discussione

12:10 Pranzo (standing lunch)

13:30 Evento inaugurale!
Michele Broggin, presidente SVGW
Michael Meier, direttore SVGW

TAVOLA ROTONDA: SCONTRO TRA GENERAZIONI

La GenZ incontra i Boomer

13:40 Esperienza o competenze digitali: cosa fa la differenza?

14:30 Pausa

SICUREZZA DELLE NOSTRE INFRASTRUTTURE

15:00 Bersagli nascosti: in che modo le vulnerabilità trascurate espongono la Svizzera agli attacchi informatici
Tobias Castagna, responsabile degli esperti di test, Istituto nazionale di test per la cibersecurity NTC

15:25 Attacchi terroristici alle infrastrutture: mito o realtà?
Reto Schneider, Risk-Sensor, Amstein + Walther

15:50 Gestione delle crisi in caso di sabotaggio dell'approvvigionamento
Marco Cortesi, ex portavoce della polizia municipale di Zurigo

16:30 Discussione

16:40 Conclusioni
Raffaele Domeniconi, responsabile progetti, SVGW

16:50 Conclusione del Forum Orizzonti futuri SVGW

Nell'area catering sarà presente durante l'intera giornata un'esposizione con numerosi rappresentanti del settore.

18:00 Aperitivo e cena di networking

Informationen

Forum Orizzonti futuri SVGW 2026 ed esposizione

Mercoledì 10 giugno 2026, dalle 10:30 alle 18:00

Destinatari

Responsabili del settore idrico, del gas e del riscaldamento e altri interessati

Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

Traduzione

L'evento sarà tradotto simultaneamente in tedesco e in francese.

Costi

CHF 420.– per i soci

CHF 630.– per i non soci

più IVA 8,1%

Aperitivo e cena di networking

Mercoledì 10 giugno 2026, dalle 18:00 alle 22:00

Destinatari

Soci SVGW e non soci

Luogo

Brasserie Chez Lok
Grünbergstrasse 7
9000 San Gallo
www.brasserieelok.ch

La Brasserie Chez Lok si trova vicino alla stazione centrale di San Gallo ed è raggiungibile a piedi in 4 minuti.

Costi

CHF 130.– per soci e non soci

più IVA 8,1%



Brasserie Chez Lok © Brasserie Lok

153ª Assemblea generale

e pranzo conclusivo

Programma

11 giugno 2026, dalle 10:30 alle 14:00

10:00 Accoglienza e registrazione dei partecipanti

Caffè di benvenuto

10:30 Apertura

Michele Broggini, presidente SVGW

Saluto di benvenuto di:

Patrick Flammer, membro del comitato SVGW,
St.Galler Stadtwerke

11:00 Assemblea generale

Punti all'ordine del giorno*

1. Nomina degli scrutatori
2. Verbale della 152ª assemblea generale del 26 giugno 2025
3. Mutazioni
4. Rapporto dell'Ufficio amministrativo sull'esercizio 2025 e prospettive
5. Approvazione dei conti annuali 2025, relazione dell'Ufficio di revisione e scarico del Comitato e dell'Ufficio amministrativo
6. Quote associative 2027
7. Elezione dei membri del Comitato e dell'Ufficio di revisione
 - 7.1 Elezione del presidente
 - 7.2 Elezione dei membri del Comitato
 - 7.3 Elezione dell'Ufficio di revisione
8. Riconoscimenti
9. Prospettive per la prossima assemblea generale
10. Eventuali

* Eventuali proposte devono essere presentate almeno 30 giorni prima dell'Assemblea generale ai sensi dell'articolo 10 cpv. 10 degli Statuti.

12:30 Pranzo

14:00 Termine dell'evento

Informazioni

153ª Assemblea generale

Giovedì 11 giugno 2026, ore 10:30 – 12:30

Destinatari

Evento riservato esclusivamente soci SVGW e agli ospiti

Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

Traduzione

L'evento sarà tradotto simultaneamente in tedesco e francese

Costi

Partecipazione gratuita

Documenti da scaricare (a partire da fine maggio 2026)

www.svgw.ch/as26



Olma Halle 9.2 D © Olma Messen St.Gallen AG

Pranzo

Giovedì 11 giugno 2026, dalle 12:30 alle 14:00

Destinatari

Evento riservato esclusivamente soci SVGW e agli ospiti

Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

Costi

Partecipazione gratuita

Iscrizione

Iscrizione per:

Il 10 giugno 2026

- Forum Orizzonti futuri SVGW 2026 ed esposizione
- Aperitivo e cena di networking

L'11 giugno 2026

- 153^a Assemblea generale
- Pranzo

Le iscrizioni si chiudono il 28 maggio 2026. Qualora si registri un numero eccessivo di iscrizioni, si terrà conto dell'ordine di entrata delle iscrizioni. Iscriverti su www.svgw.ch/ai26.

SVGW

Formazione ed eventi

Grütlistrasse 44, casella postale, 8027 Zurigo

Tel. +41 44 288 33 33, m.mathys@svgw.ch

Pernottamento

Prenotazione di camere d'albergo

Vi invitiamo a prenotare per tempo la camera direttamente presso l'hotel di vostra scelta. Sulla pagina www.svgw.ch/ai26 è proposto un elenco di hotel senza impegno. Fino al 30 aprile 2026 abbiamo un contingente di camere a una tariffa preferenziale presso l'hotel Tailormade Hotel LEO. Effettuate la prenotazione direttamente all'indirizzo leo@tmh.swiss o al numero +41 71 274 09 79 e specificando "SVGW" come riferimento.

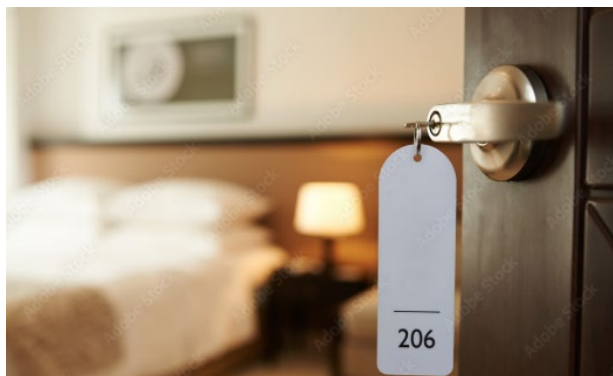


Immagine di esempio © Adobe Stock

Come arrivare alla Olma Messen

Indirizzo

Olma Messen St.Gallen

Splügenstrasse 12

9008 St.Gallen

www.olma-messen.ch

Accesso al padiglione 9.2 tramite Schellenweg

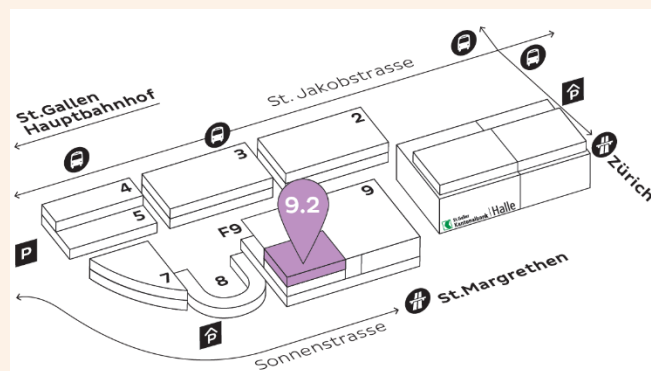
Come arrivare

In autobus dalla stazione centrale di San Gallo: prendere la linea 3, 4 o 6. Fermata: «Olma Messen».

Il Forum Orizzonti futuri e l'Assemblea generale SVGW si terranno nel padiglione 9.2.

Parceggio

Parceggio Olma (Sonnenstrasse 39)



Mapa dei padiglioni Olma © Olma Messen St.Gallen AG